

Japanese Pavilion

(Site #20 - near the main entrance)

2008 Edmonton Heritage Festival
August 2-4, 2008 at Hawrelak Park

Pavilion Hours:

Saturday August 2: noon to 6pm

Sunday August 3: 10am to 6pm

Monday August 4: 10am to 6pm



Hiyayakko (cold tofu with ginger & green onion) - 3 tickets
Okonomiyaki (Japanese-style pizza) - 3 tickets
Takoyaki (flavourful octopus dumplings) - 3 tickets
Yakitori (chicken skewers with teriyaki sauce) - 4 tickets
Japanese Combo (a serving of all menu items, plus edamame) - 8 tickets

Food Tickets: As in the past several years, food tickets will be required for all food & beverage purchases at the 2008 Heritage Festival. Ticket prices are 6 for \$5, 12 for \$10, and so on

Besides sampling the delicious food above, enjoy the performances, demonstrations and exhibits of Japanese culture including **taiko, karate, kenjutsu, naginata-kendo**. Outdoor performances begin on the hour throughout the day.

Inside the pavilion, the **Arts & Crafts tables** features completely new handcrafted and made in Japan items including dolls, kusudama, fans, laquerware, ceramics to name a few.

Don't forget the **Photo Booth** where you can get your photo taken in an authentic kimono.



20th Anniversary of Redress

Settlement Celebration

EJCA AGM

EJCA Cultural Centre, 6750 - 88 Street

Saturday September 27, 2008

2:30 p.m. to 7:30 p.m.

- 2:30 Social Time
- 3:00 EJCA AGM
- 3:25 Break
- 3:30 Guest Speaker - Art Miki
Redress - What was it? What were the benefits?
- 4:00 Legacy of the Redress Settlement
(5 individuals from the Edmonton community)
- 4:30 Break
- 4:40 Guest Speaker - Professor Baha Abu-Laban
Viewing the legacy in the area of Human Rights
- 5:00 Looking to the Future - small group discussion
Positives of the Redress Settlement, maintaining
The legacy-what's missing, what's the future
outlook of the community in 10-20 years?
- 6:00 Social Time
- 6:15 International Buffet Dinner
followed by entertainment by the Wakaba-kai.
- Cost: Members \$10.00
Non-members \$20.00

**Register by September 20th at the EJCA office
(780 466-8166 or <office@ejca.org>)**

For background information on the Redress Settlement and for brief bios of the guest speakers Art Miki and Baha Abu-Laban, please see pages 5-7.

The 20th Anniversary of the Japanese Canadian Redress Settlement Celebration and Conference September 19-21, 2008 in Vancouver, British Columbia

For more information on the Celebration and Conference, and how you can attend and participate, please refer to the President's Corner on page 3, to the info on page 5, and to the Conference website at <redressanniversary.najc.ca/redress>

In This Issue

Heritage Festival.....	1, 10 (J)	Centre Library.....	4, 14 (J)	Clubs Directory.....	8
Redress Anniversary.....	1, 10 (J)	20th Anniversary Info.....	5, 12	Radio Wasabi.....	8, 12 (J)
EJCA Board.....	2	EJCA Seniors News.....	6, 13 (J)	Advertisements.....	9
Submission Deadlines.....	2	Upcoming Events.....	7	MEJCS Principal.....	14 (J)
President's Corner.....	3, 11 (J)	Hyoko Baxter.....	6, 12 (J)		

2007 - 2008 EJCA Board of Directors & Committees

President

Cathy Tennant - 436-6291
<tennant@shaw.ca>

Vice-President

Sanae Ohki - 459-3862
<sanaeohki@shaw.ca>

Secretary

Brenda Madsen
<brxmbrxm@gmail.com>

Treasurer

Jim Hoyano - 437-7730
<jkhoyano@shaw.ca>

Past President

Mike Murakami

EJCA Board Directors

Stephanie Bozzer
<sbozzer@telus.net>

Dustin Bjorkquist
<eknc@mac.com>

Rick Hirata - 438-2747
<rkhirata@shaw.ca>

Joyce Kiyooka - 469-6594

Scott Sutton - 994-6519
<ma-sc@cia.com>

Centre Manager

John Priegert - 466-8166
<office@ejca.org>

Finance Committee

Cathy Tennant
Rick Hirata
Jim Hoyano

Seniors

Joyce Kiyooka

Social Committee

Joyce Kiyooka
Scott Sutton

NAJC Committee

Scholarships & Awards

Yoshiaki Hirata
Daiyo Sawada

Japan Today School Program

Sanae Ohki

MEJCS Liaison

Sanae Ohki

Joint Committee

Sanae Ohki
Cathy Tennant

Published by

*Edmonton Japanese
Community Association*

Editorial Address:

*6750 - 88 Street
Edmonton, Alberta
T6E 5H6*

Tel: (780) 466-8166

Fax: (780) 465-0376

website: www.ejca.org

e-mail: office@ejca.org

English Section Editor:

Jim Hoyano

Japanese Section Editor:

Yumiko Hoyano

Support Staff:

Soly Sawada

Daiyo Sawada

Sandy Nakashima

Tom Nakashima

Nancy Cyr

*"Moshi Moshi is a publication of the
Edmonton Japanese Community
Association. Its objective is to
disseminate information of interest to
the Japanese community and those
interested in Japanese culture, including
announcements of upcoming events.*

Deadline for Submissions for the Next Issue
(Vol. 34, No. 1) is September 15, 2008

Submission Deadlines for other upcoming issues:

Volume 34, No. 2 - November 15, 2008

Volume 34, No. 3 - January 15, 2009

Volume 34, No. 4 - March 15, 2009

Volume 34, No. 5 - May 15, 2009

Volume 34, No. 6 - July 15, 2009

EJCA Mission & Vision Statements

Mission

- To facilitate the development of an inclusive and vibrant Japanese Canadian Community within a multicultural Edmonton.
- To support the objectives of the National Association of Japanese Canadians by promoting respect and harmony among people of various cultures in the Edmonton area.

Vision

- A dynamic and evolving community that sustains a sense of well-being built upon awareness of Japanese heritage in Canada.

President's Corner

Cathy Tennant

Well, it's that time of year again when we hear that the infamous "yakitori day" is approaching!

Yes, the Heritage Festival is almost here! This year the multi-cultural event held in Hawreluk Park will host 60 pavilions and welcome over 300,000 visitors. The EJCA has participated in this August long-weekend event for over thirty years and the Japanese pavilion is a perennial favourite of those visiting the festival to experience the unique foods, entertainment, arts and crafts, customs and history of each ethno-cultural group. In fact, the Japanese pavilion has been ranked in the top five pavilions almost every year of our participation!

The Edmonton Heritage Festival is a unique venue to reach and expose hundreds of thousands of individuals to "things Japanese" during a long-weekend. It is a rare opportunity to provide information about Japanese culture, traditional games, martial arts, the journey of the Japanese Canadian community in Edmonton, and to showcase what Japanese Canadians and people interested in Japanese culture are doing. Japanese martial arts, folk odori and taiko will be highlighted through lively performances. Festival attendees will be entertained by these demonstrations and also invited to try-on traditional Japanese yukata, to participate in basic karate exercises, to join the folk dancing, to find out how to start a bonsai plant and to learn to play GO.

Without the enthusiasm and commitment of volunteers, both current and past, we would not be able continue to participate in this much-anticipated event. Thank you, in advance, to everyone who is making our pavilion possible again this year by organizing, coordinating, purchasing, making crafts, performing and demonstrating, making sale items, setting up and taking-down the pavilion on the grounds, driving, recruiting volunteers, cooking and serving on-site, washing up, selling, taking pictures, working the audio, decorating ... and, oh yes, preparing the yakitori!

Take this opportunity to "travel the world" without leaving Edmonton ... come visit the Japanese pavilion at our new, larger site #20 over the August long-weekend!

Past Events

The past two months have been busy with events related to Japanese culture. Although many of these events have not taken place at the EJCA Centre, our members have participated in many of them.

From the end of May to the end of June the "Against the Grain" exhibit of Japanese Woodblock Prints from the University of Alberta Art Collection was on display at the TELUS Centre. Rei Kondo and her group of volunteers instructed origami projects at the Children's Open House which was associated with the event, and also participated in the filming of a television spot advertising the event. Yumiko Hoyano prepared a beautiful ikebana for the official opening of the

exhibit which added a true Japanese feeling to the setting.

Jim Corrigan, the Curator of the University of Alberta Art and Artifact Collection, took two groups of EJCA members on a personally guided **tour of the exhibit** and of the print shop which is not open to the general public. His knowledgeable sharing of information gave us all a deeper appreciation of the display and the intricacies of this art form.

At the **Kurimoto Garden Spring Festival**, our affiliated clubs were out in full-force to help make this a festive day, despite the clouds and rain showers. The Awa Odori Dance Group, Bonsai Club, Edmonton Kendo and Naginata Club, Gojukai Karate Clubs, Matsukaze Chanoyu Group (tea ceremony) and Kita no Taiko were present along with Noble House Kenjitsu and the Japanese Language School (calligraphy crafts). Consul General Yasuo and Mrs. Minemura and Vice-Consul Yukiko Kobayashi attended the festival, braving the weather from beginning to end, as did about 50 people under umbrellas and trees, not wanting to miss the last drum beat of the Kita no Taiko performance which ended the festival.

Later in June the annual **Picnic and Undo-kai** was held with friendly competition in races and games and including a delicious BBQ and potluck. Fortunately, the weather held up during a month of unpredictable forecasts.

Five **Japanese craft workshops** were held in June and July, primarily to prepare for the Heritage Festival. The workshops were such a success that we are thinking of making this a regular activity perhaps to keep our paper-folding fingers busy during the cold winter months!

Upcoming Events

The NAJC 20th Anniversary Conference and Celebration of Redress (looking at past events and looking to the future) will be held in Vancouver on September 19th, 20th and 21st. The event is open to everyone and I hope that many of you will take advantage of the opportunity to attend this one-time event. It promises to be informative, thought provoking and reminiscent with relevance to all generations.

Please visit the NAJC website (www.najc.ca) or see the information posted on the EJCA Centre Bulletin Board. We do have some funds available for travel/registration subsidies so please contact me if you need more information (tennant@shaw.ca or 780-436-6291).

The **EJCA AGM** will be held on Saturday September 27th at 3:00 p.m. and will precede the **Edmonton 20th Anniversary of Redress Celebration**, which will start at 3:30 p.m. The redress settlement, the events leading up to the settlement and the future of the legacy will all be explored through guest speakers, displays, remembrances of community members and discussions. An enticing international buffet is being planned as well as an after-dinner performance so we hope that you will

Continued on Page 4...

President's message...Continued from Page 3

all be able to join us! *(There is more detailed information in a separate article in this issue)*

The **Volunteer Appreciation Brunch** will have to be postponed until later in the year because so many people are away during the summer or are too busy volunteering for the upcoming events. It seems that the fall will be a more appropriate time for everyone.

As always, please discuss your comments, suggestions and ideas with any Board member (we will soon be asking for your input on the library). Don't be shy about joining in, attending events, volunteering or asking questions.... everyone's participation is welcomed.

Keep well and enjoy the rest of the summer!

EJCA Community Centre Library Overview and Request for Ideas (July 2008)

The EJCA Community Centre has a cozy library space with many books and videos in Japanese and English that have been generously donated over the years and lovingly tended by a group of dedicated volunteers. The collection ranges from Japanese paperback novels to current event videos and English books about Japan. Currently, access to the library is by special arrangement but we are working to make it more open at regular times.

From July-September 2008, David Sulz who is studying library science at the University of Alberta will be helping us improve the library at the EJCA Community Centre; in particular, we're interested in making the collection more useful and accessible. We would love your input on any topic especially on some or all of the following questions.

- 1) What do you think the purpose of the EJCA library should be?
- 2) Do you use the library or have you used it? Why or why not?
- 3) What might you like to use it for?
- 3) What would you like to see in the library (e.g. types of information, equipment, subjects and topics, etc)?
- 4) Are you more interested in English or Japanese materials?
- 5) What sort of access would you like to see?
 - a: open times
 - b: ways of finding books
 - c: ways to sign-out and return books
- 6) Do you have any thoughts on how to organize the collection (e.g. like a bookstore, Dewey Decimal system, Library of Congress system, something else).
- 7) Tell us a little about yourself and your connection to the EJCA. For example, what clubs do you belong to, what events do you attend, how often do you visit the EJCA Community Centre?
- 8) Do you have any other thoughts about the library at the EJCA Community Centre?
- 9) Are you interested in being more involved in the library? If so, how can we contact you?

Please feel free to answer any or all of the above questions and send your answers to David at sulz@ualberta.ca or you can leave paper copies at the EJCA office. Please understand we can't implement all the wonderful ideas we get but we definitely appreciate them all and will do our best.

Also, feel free to approach David at any event and share your ideas. He will also be approaching people at various events for their thoughts so don't hesitate to share.

Remembering the Past

September 22, 1988 is a day that I will always remember, I sat in the House of Commons and heard the words of Prime Minister Brian Mulroney, addressed to the Japanese Canadian community for the injustices they suffered during and after World War II:

“Mr. Speaker, I know I speak for members of all sides of the House in offering to Japanese Canadians the formal and sincere apology of this Parliament for those past injustices against them, their families, and their heritage, and our solemn commitment to Canadians of every origin that they will never again be countenanced or repeated.”

As I listened to the carefully chosen words of the Prime Minister’s speech announcing the Redress Agreement negotiated with the National Association of Japanese Canadians (NAJC), memories of the five years of the redress campaign flashed through my mind—the struggle within the Japanese Canadian community, the struggle with the Government and five successive Ministers of State for Multiculturalism, and the struggle to win the approval of the Canadian public. The redress issue became a test for all of us who were involved in the NAJC. Would we be able to take and maintain a strong position on redress, and would we be able to persist until our goal of a “just and honourable” settlement was achieved?

Arthur K. Miki, C.M.

Excerpt from *Justice in Our Time*.

The Japanese Canadian Redress Settlement (1991) Talon Books, Vancouver, by Roy Miki and Cassandra Kobayashi

Reflecting the Past in the Present/Imagining the Future

September 22, 2008 marks the 20th anniversary of the signing of the Redress Agreement, an unprecedented historic event, important not only to Japanese Canadians, but to all other minority groups as well.

To mark this significant event, National Association of Japanese Canadians (NAJC), joined by its membership organization, Greater Vancouver Japanese Canadian Citizens Association, will host a national celebration with a program consisting of cultural performances and conference sessions, and receptions and gala dinner.

The event expects to bring together individuals and groups of diverse culture and ethnicity to not only remember and celebrate past accomplishments but also to reflect upon current issues and to work together in various partnerships toward achieving a better world for all.

Your participation in this event will, I’m sure, help to make this a memorable event.

Please register, and join us.

Grace Eiko Thomson
President, NAJC

For Registration and Conference Information, please see the website at

<www.redressanniversary.najc.ca/redress>.

NAJC National 20th Anniversary of Redress Celebration

The national celebration which will be held in Vancouver on September 19th, 20th and 21st promises to be an informative, reflective and exciting one. Full details of the program are on the NAJC website and copies will be made available in the lobby of the EJCA office during the first week of June.

The three days will include video showings, speakers, panel discussions, workshops, performances, receptions and a banquet. There are sessions and workshops addressing issues such as the history of redress, Seniors Health Care, Youth, Ijusha and Human Rights.

The theme of Friday's program is “Reflecting the Past in the Future” and the theme for Saturday and Sunday is “In the Present, Imagining the Future”.

The celebration is open to the general public. However, the EJCA feels that it is important for representatives from Edmonton to attend in order to experience, contribute and be exposed to the information, ideas and issues on the program, and to be able to share these with EJCA members.

It is also important to have a cross-generational representation ... right from youths to seniors, and also to have representatives who lived through the internment and redress period, those who were impacted by the events although not directly experiencing them and new immigrants.

If you are interested in attending or would like more information, please contact us by email at office@ejca.org or by phone at 780 466-8166. Some of you may be planning to be in Vancouver at that time and only require a subsidy for the registration and others may be able and willing to absorb some of your own costs. (For registration information, <www.redressanniversary.najc.ca/redress>.

EJCA Seniors News

Yumiko Hoyano

I would like to thank Wakaba-kai for their elegant performances at the June 25th meeting. There were 8 dancers with beautiful kimonos (some changed kimono for the different dances so quickly!) and they did 6 classical Japanese dances. Keiko Frueh and her group were invited to have sushi lunch with the seniors after the performance. They promised to come back to perform for us again, and that will be fabulous.

Because we are having such a pleasant summer here in Edmonton, why not take advantage of it. So we made a day trip to the Stony Plain Multicultural Museum on July 9. We car pooled to get there, and enjoyed the historical museum which shows the life of pioneers around the area, some old handicrafts and costumes worn around the turn of the century. We had lunch at the famous museum restaurant and Joyce especially enjoyed strawberry-rhubarb pie, with a huge mound of ice cream on top. When we arrived it was raining hard, but while we sat in the restaurant the rain stopped, and by the time we went into the gift house, it was a beautiful sunshiny day. We missed going to see the murals, small shops and galleries in down town as some had to leave soon, but it was a nice little day trip we had! We promised to visit it again next year.

Our long time member Hyoko Baxter passed away on June 11. She has been instrumental in our annual Bazaar and Lunch over the past few years and we are sure to feel her loss when we will be planning our next events. She became a member of the club when she was barely 50 years old because she wanted to be useful and help seniors activities, which she sure did. Thank you to her and to her memories. There were many senior members who attended Hyoko's Celebration of Life which was held on July 20 at the Centre.

Some changes were made at the July meeting on July 23. Our business meeting which has been held after lunch will be moved to 11:00 am just before lunch beginning with the August meeting. This is to give us more time after lunch for our activities. We can play games, cards, do crafts, dance,

exercise, walk, view movies, have guest speakers, whatever we want to do. So please arrive before 11:00 am for the August meeting and future meetings.

Our planned trip this year to Seattle in September, was cancelled due to lack of participants. Too many people are away at that time and general lack of enthusiasm. We will think of a better place to go next year.

As a day trip for August, we will be going to Lily Lake Resort for Sunday Brunch on August 17. We will be meeting there at 11:00 am. If you need ride to get there, please give your name to Cathy (436-6291). If you can take some passengers please give your name to Cathy too so she can match make your ride.

Our outing in September will be to the airplane museum in Weteskiwin, visiting a historical Weteskiwin museum and going to a tea house for lunch. A date for this will be determined soon but it will be in the middle of the month.

The club is still searching for a suitable name. We are collecting suggestions right now and it will be a while before we can come up with the best name, we will see.

Monthly Meetings

The EJCA Seniors meets on the 4th Wednesday of each month at the Centre beginning at 11:00 am. Because the meeting begins at 11:00 am sharp, it is best to arrive a little before 11:00 am. If you are ordering a sushi lunch please contact Hiroshi (780 482-4945) one week prior to the meeting. Since Hiroshi will be away in Japan in September and October, Ruby (780 475-7147) will take care of ordering for those 2 months. Cost of the lunch is \$10. If you order, you are required to pay for the lunch even if you do not show up, unless you cancel three days prior to the meeting. Future meeting dates are August 27, 2008, September 24, 2008, October 22, 2008 and November 26, 2008.

The membership fee is \$10 per year beginning January. If you join the club after the end of June, the fee is \$5. Please pay your fee to Heidi, if you have not done so yet. Thank you.

Celebration of the Life of Hyoko Baxter

Masako Hubbihoca and Yumiko Hoyano

"I did not know I was this popular!" was what she would have said if Hyoko saw the gathering on July 20 at the EJCA Centre. Wished she could have seen it.....Thank you to all who helped organize it and who attended.

Hyoko Baxter passed away on June 11 after a long battle with cancer. Before her passing, she requested that no funeral be held, but instead wanted her friends and acquaintances to get together at the Centre one day to remember her by. That little get-together turned out to be a big party, if I can use that word, with over 100 people in attendance to pay tribute to Hyoko

To reflect her character, the hall was decorated elegantly and artistically, and the gathering had a relaxed atmosphere with much tears and laughter.

Thanks again to all those who helped put this on.

Tree Planting in Honour of Hyoko Baxter

It was announced at the Celebration of Life that a plan by the 'Friends of Hyoko' is underway to plant a tree at the Kurimoto Gardens in honour of Hyoko; the Garden has approved the plan.. Planting will take place at the end of August.

Some donations for this project were collected at the Celebration, and further donations are still welcome; drop off your donation at the Centre office until mid-August or contact Brenda Malkinson (brendamalkinson@gmail.com) or Yumiko Hoyano (yumiko@shaw.ca). The type of tree planted will be based on the amount of funds collected in consultation with the Kurimoto Gardens.



Calendar of Upcoming Events

July 26, 2008	Yakitori Preparation, at the Centre beginning at 9:00 am
August 2-4, 2008	Japanese Pavilion at the 2008 Heritage Festival in Hawrelak Park
August 27, 2008	EJCA Seniors Club meeting, at the Centre beginning at 11:00 am
September 9, 2008	EJCA Board Meeting, at the Centre beginning at 7:00 pm
September 19-21, 2008	NAJC 20th Anniversary of Redress Celebration, Vancouver, BC
September 24, 2008	EJCA Seniors Club meeting, at the Centre beginning at 11:00 am
September 27, 2008	EJCA AGM & 20th Anniversary of Redress Celebration, at the Centre beginning at 2:30 pm
October 14, 2008	EJCA Board Meeting, at the Centre beginning at 7:00 pm
October 22, 2008	EJCA Seniors Club meeting, at the Centre beginning at 11:00 am
October 25, 2008	EJCA Fall Bazaar, at the Centre, times TBA

Arthur K. Miki, C.M.

Art Miki has had a distinguished career as an educator and community activist. He began his career as an elementary school teacher and later served as principal for 18 years. Throughout his career, Mr. Miki dedicated a considerable amount of time in promoting positive race relations and a greater understanding between peoples, as well as to increase awareness of human rights issues in Canada. He was formerly the vice-chairperson of the Canadian Race Relations Foundation and now advisor, director of the Manitoba Japanese Canadian Cultural Centre, director of the National Visible Minority Council on Labour Force Development and past chair of the Asian Heritage Society of Manitoba.

Mr. Miki is an active leader in the Japanese Canadian community having served as president of the National Association of Japanese Canadians from 1984-1992. He led the negotiations to achieve a just redress settlement for Japanese Canadians interned during the Second World War. In 1991 he received this country's highest recognition, the Order of Canada. In October 1999 he received an Honorary Doctorate degree from the University of Winnipeg. Mr. Miki is currently a Citizenship Judge for Manitoba and Saskatchewan.



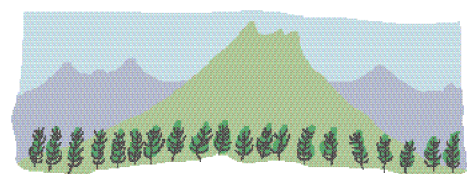
Baha Abu-Laban

Dr. Baha Abu-Laban has been teaching and researching issues related to immigration and racism for more than thirty years, and was awarded a Canadian Citation for Citizenship in 2001. He has helped many immigrants integrate and adapt to their new environments, and has given immigrants in Canada hope; they know that through Baha and his influence with policy makers in Canada, their issues and concerns are being addressed.

An immigrant himself, Abu-Laban arrived in Canada in 1961 after growing up in Palestine and studying at the American University in Beirut and the University of Washington. He has written 12 books and more than 70 papers on issues related to immigration.

Baha Abu-Laban has taught at Stanford University, the American University of Beirut, and the University of Alberta, where he is Professor Emeritus of Sociology. He is a former Chair of the Department of Sociology, Dean of the Faculty of Arts, and Associate Vice-President (Research). Dr. Abu-Laban is the co-founder and past editor of the Journal of International Migration and Integration (JIMI), and is also Co-Director of the Prairie Centre of Excellence for Research on Immigration and Integration in Edmonton.

Dr. Abu-Laban has worked with Gordon Hirabayashi and were colleagues in the Sociology Department at the University of Alberta.



Directory of EJCA & Affiliated Clubs & Organizations

The following is a list of the clubs and organization in our community. If meeting times are given, the location is at the EJCA Centre. See the EJCA website <ejca.org> or the website of the group for more details. Please e-mail <office@ejca.org> for any changes or errors.

Sabaki Go Club

Purpose: To learn and enjoy playing Go for all ages
Meetings: Tuesday evenings from 7:00 pm and Saturday afternoons from 1:30 pm (lounge 3).
Contact: Chuck Elliot at 452-1874, <Chuckbrenda@shaw.ca>
Website: <www.sabaki.org>

The Edmonton Gojukai Karate Club

Tuesdays and Thursdays (except holidays)
Children, 7-12 years of age: 6:00-7:00 PM
Youths, 13-17 years of age: 7:00-8:15 PM
Contact: John Priegert - 436-1825, <priegert@telus.net>

Kendo/Naginata Club

Meetings: 2nd & 4th Fridays at 7:00 pm
website: <http://web.mac.com/eknc/iWeb/EKNC/Welcome.html>

Kita No Taiko

Japanese Drumming Group
Practices: Monday and Wednesday from 7 pm
Contact: 431-0300 or <info@kitanotaiko.ca>
Website: <www.kitanotaiko.ca>

Bonsai Club

Raising and keeping bonsai plants
Meetings: 3rd Wednesday monthly, 7-9 pm
Contact: Les Dowdell - 437-0530

Karaoke Club

1st & 3rd Friday of each month, 9 pm - ?
Contact: Rick Hirata - 438-2747

Keifukai of Edmonton

Japanese Brush Calligraphy
Contact: Kazuko Hirata - 438-2747

Chigiri-e Art

Torn paper art work creation
Contact: Keiko Frueh - 436-5843

EJCA Seniors Club

Monthly Lunch meeting & activities
4th Wednesday of each month, 11 am to 3 pm
Contact: Bob Motokado - 456-8694

Wakaba Kai

Traditional Japanese Dance
Contact: Keiko Frueh - 436-5843

Japanese Active Group (JAG)

Community of 'younger' Japanese Canadians and others interested in Japanese culture and activities.
Contact: Yuri Nakano - 437-5294

Metro Edmonton Japanese Community School

Japanese language instruction
Contact: Ichiko Tsuneda (Principal) - 988-6546
Website: <www.ualberta.ca/~tkin/MEJCS-index.htm>

EJCA Art Club

1st & 3rd Sunday of each month, 10:15 am - 2:00 pm
Contact: Yumiko - 437.7730

RADIO WASABI (JAPANESE MUSIC)

Just a reminder that Rogers Broadcasting and World FM (101.7 FM) here in Edmonton which broadcasts in over 20 different languages, has a Japanese program.

Radio Wasabi started in March 2008 and is hosted by James Oikawa. You can tune in on Sunday nights from 11 pm to midnight but if you miss it, the show can also be heard as a stream on the internet at WorldFM.ca, where it can be listened to again for up to one week using the Audio Archives available on the site.

The show is primarily a top ten music format using the information from the Oricon Top singles chart (available at www.oricon.co.jp/rank/), as well as some Japanese language news obtained from the internet.

James also mentions events happening around the city and has already included some EJCA events. So take a listen to the show! For comments and questions, James can be reached at:

James Oikawa _Radio Wasabi Show Host WorldFM 101.7 (CKER-FM)
Rogers Broadcasting Ltd. _Edmonton, AB <http://www.worldfm.ca>
Tel: 780 423-2005 F: 780 437-5129
james.oikawa@rci.rogers.com

『快適』 『清潔』 をお求めのあなたへ

Enjoy the comfort of the latest hi-tech bidet

Unlike a traditional bidet, you sit on a heated seat while using the multi-functions of the Personal Hygiene System.



For information or purchase, please contact
ASA (Aita Sales Agent)
Phone (780) 922-4313 Fax (780) 922-4593
e-mail: msaita@oanet.com

MACHIDA COMPUTER SYSTEMS

Custom Assembled Computers
 Televisions * Electronics * VCR's
 (Sales and Service)
 David Machida
 (dmachida@telus.net)

90 Garnet Crescent Sherwood Park, AB
 T8A-2S4 Ph/780 467-5377

TONY the TAILOR

ALTERATION SPECIALIST
JUNKO DARASENG

Specializing in LEATHER, FUR & SHEEPSKIN
 All types of mens & ladies clothes, coats & jackets
 Dry Cleaning Available

10172 - 104 Street
 Edmonton, Alberta T5J 1A7

Telephone
426-4654

NIPPON TRAVEL LTD.

Flight Ticket to Japan, Asia, Europe & Americas

Japan Rail Pass / Tours in Japan

Tours in Asia / Europe

All inclusive tour to Caribbean

ニッポントラベル

日本・世界各地への航空券

Rail Pass : 日本/ヨーロッパ/ VIA

世界各地のツアー

アジア ◆ ヨーロッパ ◆ カリブ海 ◆ etc

Office: Energy Square 1flr.
 Jasper Ave & 106 St
 Tel : (780) 429-4545
www.nippontravel.ab.ca



寿司わさび

SUSHI
WASABI

5714 - 111 Street
 Edmonton, AB

Business Hours

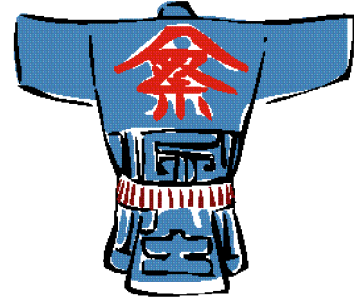
Tues-Thurs: 5 PM - 9:30 PM
 Fri: 5 PM - 10 PM
 Sat: 5 PM - 10 PM
 Sundays & Holidays: 5 PM - 9 PM
 CLOSED Mondays

Phone: 433-0533
Fax: 413-4138

2008年ヘリテージ・フェスティバル
日本館（20番）8月2日から8月4日まで
ホーラック公園

日本館開館時間

8月2日（土曜日）正午から6時まで
8月3日（日曜日）10時から6時まで
8月4日（月曜日）10時から6時まで



フード・メニュー

冷ややっこ（冷たい豆腐にショウガと青ネギ）	チケット3枚
お好み焼き（日本風ピザ）	—チケット3枚
たこ焼き	—チケット3枚
焼き鳥	—チケット4枚
日本風コンボ	—チケット8枚

チケット：過去数年のように食べ物、飲物を得るにはチケットをチケット・ブースから購入する必要があります。チケット6枚で5ドル、12枚で10ドルです。

美味しい食べ物を食味するだけでなく、太鼓、空手、剣術、なぎなた、剣道などの日本文化のパフォーマンス、デモ、展示などをお楽しみください。パフォーマンスの時間は一日中各時及び各時30分ごとに行なわれます。写真館もお忘れなく。着物を着て写真を取って頂けますよ。

エドモントン・リドレス20周年記念祝賀会

2008年9月27日
2:30 pm から 7:30 pm

- 2:30 親交の時間
- 3:00 EJCA年次総会
- 3:25 休憩
- 3:30 **ゲスト・スピーカー：アート・ミキ**
リドレス — それは何であったか？ リドレスの恩恵は？
- 4:00 リドレス解決の「遺産」（エドモントン地域からの5名の話）
- 4:30 休憩
- 4:40 **ゲスト・スピーカー：バハ・アブー・ラビン（アルバータ大学教授）**
人権問題分野において「遺産」を見る
- 5:00 将来への展望 — 小グループ討論：リドレス解決のもたらした良い点 — 「遺産」を維持していく
— 何が欠けているか — 将来は？；10年、20年先のコミュニティーへの展望
- 6:00 親交の時間
- 6:15 インターナショナル・バフェータ食：食後のエンターテインメントは若葉会による日本舞踊
- 費用： 会員\$10, 非会員\$20
- 予約： 9月20日までにEJCAオフィスへお願いします
(780 466-8166 or <office@ejca.org>)

EJCA会長の言葉

キャシー・テナント

悪名の高い「焼き鳥」の日が近づいてきました。

そうです、ヘリテージ・フェスティバルがもうすぐです！今年もこの多重文化イベントはホーレラック公園で60カ国が参加し、30万人の観客を迎えて行なわれます。EJCAはこの8月のロング・ウィークエンドのイベントに30年以上も参加していて、日本館は毎年お祭りへ来る人たちに人気が高く、ユニークな食べ物やエンターテインメントや手芸品や慣習や歴史などを経験して行きます。事実、日本館はほとんど毎年観客が好きなパピリオンの上位5番内に入っています。

エドモントン・ヘリテージ・フェスエィバルはロング・ウィークエンド中に何千人も何万人もの人たちが「日本の事柄」に触れる事ができるユニークな機会です。日本文化、伝統的な遊戯、武道、エドモントンに於ける日系社会の経歴に関する情報を提供し、日系人や日本文化に関心のある人たちが何をしているかを披露する稀な機会です。日本武道、民謡舞踏、太鼓は生のパフォーマンスを見せ、フェスティバル参加者はこれらのデモンストレーションを楽しみ、夏の着物である浴衣を着てみたり、空手の基本を習ったり、民謡ダンスに加わったり、盆栽の始め方を習ったり、碁の遊び方を習ったりします。

現在も過去もボランティアの熱意とコミットメントが無ければこの待望されているイベントに参加を続けることはできません。組織し、コーディネートし、買い物をし、手芸品を作り、パフォーマンスし、デモンストレーションをし、販売品を作り、会場を準備し、後片付けをし、運転し、ボランティアを見つけ、調理し、サーブし、皿洗いをし、売り、写真を撮り、オーディオを扱い、飾り付け…そうそう、焼き鳥を作り…今年も私達のパピリオンを可能してくださる皆様全員に前もってあげがとうございます、を申し上げます。

この機会を使って、エドモントンを出ることなく「世界旅行」に出かけませんか？8月のロング・ウィークエンドには私達の新しい、大きな日本館にお出かけください、サイト20番です。

過ぎ去ったイベント

この2ヶ月間は日本文化に関連するイベントが幾つかあり忙しかったです。これらのイベントはEJCAセンターではあった訳ではありませんが、会員の多くが参加していました。

5月末から6月末までアルバータ大学収集版画展示会がテラス・センターで開催されました。レイ・コンドーとボランティア・グループはこのイベントに関連して催された子供のためのオープン・ハウスで折り紙を教え、このイベントを広告するテレビの撮影にも参加しました。ユミコ・ホヤノは公式開会式

のために美しい生け花をして会場に日本の雰囲気を与えました。

アルバータ大学美術品収集の管理者、ジム・コーリガンはEJCA会員のグループのために二回にわたって**展示会のツアー**をガイドをし、また一般には公開されていないプリント・ショップを見せてくださいました。彼の豊かな知識と説明によって私たちは展示会とこの芸術の機微により良く触れる事ができました。

曇りで俄雨があたりした**栗本庭園春期祭り**では私たちの関連クラブは総出でお祭りを盛り上げていました。阿波踊りグループ、盆栽グループ、エドモントン剣道と薙刀クラブ、剛柔会空手クラブ、松風茶道グループ、北の太鼓、ノーブル・ハウス剣術、日本語学校が参加していました。ヤスオ・ミネムラ総領事と同夫人、ユキコ・コバヤシ副領事は、他の50名ほどの参加者と共に悪天候にも関わらず笠や木の下で、北の太鼓の演奏の最後まで参加しておりました。

6月末には**ピクニックと運動会**があり、競争やゲーム、そして持ち寄りご馳走とバーベキューがありました。幸いにも当日は良い天気にも恵まれました。

これからのイベント

NAJCRドレス20周年記念祝典（過去を振り返り、将来を展望する）が9月19、20、21日バンクーバーで開催されます。このイベントには誰でも参加できますのでこの一回限りのイベントに多くの人たちが参加されることを希望します。情報豊で、思考を促し、全世代に適用する追憶を約束できそうです。

NAJCRのウェブサイトを見るか(www.najc.ca)EJCAセンターに貼ってあるポスターを見てください。旅費と宿泊の助成金がありますからもっと知りたい方は私まで連絡ください (tenant@shaw.ca 又は電話：780-436-6291)

EJCA年次総会は9月27日午後3時から行ない、引き続き3時半から**エドモントンのリドレス20周年記念祝賀会**を行ないます。リドレス解決、解決までへの過程、この遺産の将来をゲスト・スピーカーや、展示、コミュニティー・メンバーの思い出話や討論を通して検討します。魅力ある「インターナショナル・パフェー」を計画中ですし、食後のエンターテインメントもあります。皆様のお越しを待っています（この号に詳細が載っています）。

ボランティア感謝ランチは延期されました。夏の間は多くの人たちが留守をしていたり、いろいろなイベントのボランティアをしていたりと忙しいのです。秋の方が良いようです。

何時ものように、あなたのアイデアやコメントを役員と話してください（図書室に関してあなたの考えをお知らせください）。イベントに参加したり、ボランティアをしたり、質問すること

を恥ずかしがったりしないでください。皆さんの参加を歓迎いたします。

元気よく、夏の残りを楽しんでください！

ヒョーコ・バクスターの一生を祝う会

マサコ・ハビオカ、ユミコ・ホヤノ

「私こんなに人気があったなんて知らなかったわ」、もしヒョーコ・バクスターさんが7月20日にあった「ヒョーコ・バクスターの一生を祝う会」を見る事ができたらきっとそう言った事でしょう。本当に兵子さんに見せてあげたかったと思います。この会のためにお手伝いくださった大勢の皆さん、また会場へ足を運んでくださった皆様、ありがとうございました。

ヒョーコさんは長い闘病生活の後6月11日に亡くなりました。彼女の希望で葬儀は無く、代わりに「ある日」センターで友達が集まって「私の思い出話でもしてほしい」と言っていました。その小さい集いが、もしパーティーと言う言葉を使って良いなら、100名以上が参加し彼女を追悼する大きな集いとなりました。

ホールは彼女の性格を反映するように優雅に飾られ、笑い声も多い気楽な雰囲気に包まれていました。

この会のためにお手伝いいただいた方々に重ねてお礼をもうしあげます。

ヒョーコ・バクスター記念植樹

ヒョーコさんの一生を記念する植樹を栗本庭園で行なう計画があります。8月末に植える予定ですので皆様からのご寄付をお願いします。連絡はブレンダ・マルキンソンかユミコ・ホヤノへどうぞ。植える木の種類は集まった金額と栗本庭園の忠告によって決まります。募金は8月中旬までセンターで受け付けますのでお願いいたします。



「ラジオわさび」

(日本の音楽)

ロージャース放送とワールドFM(101.7 FM)は20以上の異なる言葉で放送していますがその中に日本語も入っています。

「ラジオわさび」は2008年3月に始まり、ジェームス・オイカワがホストをしています。日曜日の午後11時から真夜中の12時まで放送がありますが、もし聞けなかった場合はインターネットのWorldFM.caでAudio Archivesで一週間の間聞く事ができます。

この番組はオリコン・トップ・シングルス・チャート(www.oricon.co.jp/rank) を使いトップ10を主に放送しています。またインターネットからの日本のニュースも放送しています。

ジェームスは市内のイベント・ニュースも放送し、EJCAイベントもすでに放送されています。この放送をお聞きください。意見や忠告がある場合はジェームスに連絡してください。

James Oikawa Radio Wasabi Show Host WorldFM 101.7 (CKER-FM)
Rogers Broadcasting Ltd. Edmonton, AB, <http://www.worldfm.ca>
Tel: 780 423-2005; FAX: 780 437-5129
james.oikawa@rci.rogers.com

シニア・グループからのニュース

ユミコ・ホヤノ

まず始めに6月25日の**若葉会**の皆さんのセンターでの優雅な日本舞踊にお礼を申し上げます。8名の踊り手はきれいな着物を着て（踊りが変わると違う衣装に素早く着替えた人もいました！）6曲踊ってくださいました。ケイコ・フルーさんとグループの皆さんはその後シニアの皆さんと寿司ランチを一緒にしていただきました。これからはシニア・クラブのために踊りを見せてくださる約束をしました。うれしいです。ありがとうございました。

エドモントンの夏は空は晴れ、あまり暑くなく、空気が乾燥してさらりとしているし、とても過ごし良い時期です。こんな気候の時を有効に過ごすことにして夏の間は毎月日帰り旅行をすることにしました。7月9日には当市より西へ車で40分ほどの所にある**ストーン・ブレイン**と言う町の歴史館を見学し、その有名なレストランでランチをしました。歴史館は20世紀初頭のその近郊のパイオニアの生活やその昔の手芸品、当時の衣類、また月ごとに変わるギャラリーがあり、私たちのクラブ・メンバーには馴染みの深いものもありました。ミュージアムのレストランでのランチはとても良かったです。特にジョイスは大きなアイスクリームがのっているストロベリー・ルバーブ・パイ・ア・ラ・モードが気に入りました。私たちが着いた頃はひどい雨が降っていましたが、ランチの間に晴れ上がっていて青空がきれいでした。ギフト・ショップになっている別棟のレンガの家は沢山の手芸品や珍しいものにあふれていました。壁画や小さい店やギャラリーがあるダウントウンへ今回は行く事ができませんでした。中に急いで帰らなければならない人がいたからです。また来年訪れる約束をしてその日は帰りました。

私たちの長年のクラブ・メンバーだった**ヒョーコ・バクスター**さんが6月11日に亡くなりました。彼女は私たちの恒例の「バザーとランチ」には欠かせない人だったので。来年のこのイベントを計画するときには彼女の不在を強く感じる事と思います。彼女がシニア・クラブに参加するようになったのはまだ50才になったばかりの頃です。何かシニアの役に立ちたい、シニアの活動を助けたいとの思いからでした。そして彼女はそうしました。ありがとう兵子さん、そして沢山の思い出を残していつてくれてありがとう。7月20日にセンターで催された「**ヒョーコ・バクスターの一生を祝する会**」にはシニア・クラブからも大勢の人たちが出席してくれました。

7月23日のミーティングで新しい事が決まりました。まず、今までランチの後に行なわれていた**ミーティングをランチ前の11時からに変更**しました。こうすればランチ後の時間ももっと有効に使うことができるからです。ゲームをしたり、カードをしたり、手芸をしたり、ダンスや運動をしたり、散歩に出か

けたり、映画を見たり、ゲスト・スピーカーを招いたり、といろいろなことが可能になります。8月からは11時のミーティングの時間に間に合うように来館してください。

今年のシニア・クラブの旅行はシアトルへ9月に行く事になっていましたが参加者が少なくキャンセルになりました。多くの人たちが不在であったり、熱意も無かったためです。来年はどこか良い所へ行きましょう。

8月の日帰り旅行は8月17日（日）リリーレイク・リゾートヘサンデー・ランチに行きます。あちらで11時にお会いしましょう。もし、あなたが**車の便が必要**ならキャシーへ連絡してください(780-436-6291)。またもしあなたが何人かの人を乗せる事ができるのでしたらキャシーへ連絡してください。キャシーが都合の良いように組み合わせをしてくれます。会からランチの助成金が小額ですが会員のみにでます。お客さんや友達を連れて来ても良いけれど助成金は出ませんよ。

9月の日帰り旅行は**ワタスキワンにある飛行機博物館へ行き、その歴史館とティー・ハウスでのランチ**を計画しています。日程はまだ決まっていませんが9月の中旬にしたいと思います。

クラブは今も名前変更中でいろいろな名前を集めています。もっとも的確な名前が見つかるまで続けます。

毎月のミーティング

EJCAシニア・クラブは毎月第4水曜日にセンターで11時から集まっています。来月からはミーティングが11時に始まるのでその少し前に到着するようお願いいたします。寿司ランチを注文する人はヒロシ(482-4945)へ一週間前までにお電話ください。ヒロシは9、10月は日本へ行くのでその間はルビー(475-7147)が代わりに注文を受けます。ランチは\$10です。もしランチを注文しておいてミーティングに出なかった場合はランチ代は払ってください。またランチをキャンセルするのはミーティング3日前までです。その後のキャンセルの場合ランチ代はあなたの責任です。

クラブ会費は年\$10で1月に集めます。6月末以降にメンバーになった人たちは年末までの\$5をお支払いください。会費をまだ払っていない人はハイディーへ払ってください。



EJCAコミュニティー図書室—総括とあなたのアイデア (2008年7月)

EJCAセンターには長年の間に寄付された日本語と英語の本やビデオが沢山入っている小さい図書室があり、ボランティア・グループがその世話をしてきました。日本語の文庫本やイベントのビデオ、日本に関する英語の本があります。現在、図書室を使うには特別に入室許可を得ることになっていますがセンター会館中いつでも使えるようにしようと検討中です。

2008年7月から9月までアルバータ大学で図書科学を勉強しているデイビッド・サルツにセンターの図書室をもっと良くするために協力してもらいます；特に私たちの回収本をもっと有効に、使いやすくする点に主眼を置いています。以下の質問にお答えください。皆さんの意見を聞きたいと思います。

- 1 あなたはEJCA図書室の目的が何と考えますか？
- 2 あなたは図書室を使いますか？何に使う？なぜ使わない？
- 3 あなたは何のために図書室を使いますか？
- 4 あなたは図書室内の何を使いますか（例えば、インフォメーションの種類、器具、主題やトピックス）？
- 5 あなたは日本語に関心がありますが、英語ですか？
- 6 どのような使用方法を望みますか？
ア 図書室を使える時間

- イ 本を探す方法
- ウ 本を借りたり返す方法

7 収集した本をどのようにオーガナイズしたら良いか案はありますか（例えば、書店方法、デューイー・デシマル・システム、ライブラリー・コンGRESS・システム、その他）

8 あなたについて、またEJCAとの関連についてすこし、お話ください。例えば、何かのクラブに属している、どのイベントに参加する、EJCAセンターにどれくらいの回数行く。

9 EJCAセンターの図書室についての考えはありますか？

10 図書室運営にもっと参加したいと思いませんか？もしそうならどのようにしてあなたに連絡を取る事ができますか？

全ての質問または一部だけでもご自由に答えてください、そしてデイビッドに送ってください(sulz@ualberta.ca)、またはEJCAのオフィスに解答用紙を置いてください。提案される全ての素晴らしい案を採用できるとは限りませんが、出来る限り最善を尽くしたいと思います。

イベントなどでデイビッドと話をしてあなたのアイデアを彼に伝えてください。彼はまたイベントなどであなたの考えを聞きたいと思っていますので彼にあなたの案を伝える機会です。



エドモントン地区日本人コミュニティスクール
<http://www.ualberta.ca/~tkin/MEJCS-index.htm>

エドモントン補習授業校校長職公募のお知らせ

現在、エドモントン補習授業校では、校長職を公募しております。

当補習校では、日本の文部科学省認定の小中学校の国語の教科書を使い、日本語のみによる授業を行っております。11人の教師と、70人以上の生徒を率先し、生徒たちの国語の能力を高め、なおかつ、運営に力を貸して下さることのできる、情熱のある方をお待ちしております。

募集人員

一名

仕事の内容

教師会の運営、教育に関する事柄の外部組織との交渉、新入生の面接、学校行事の企画実行、教師会関係予算の管理執行、保護者と教師の良好な関係の維持など教育に関わること全般、および教師会と後援会の間の円滑な連携が主な仕事です。

勤務形態

週一回、3時間の授業時間中（通常、金曜日の5時45分から8時45分）と月一回（第一月曜日夜7時より）の教師会、および、学芸会等の行事への参加が義務付けられております。公立のRichard Secord小学校(4025 - 117 Street)が勤務地となります。また、関係機関への連絡、行事の企画等は、自宅にて行います。

一学期は4月から6月、二学期は9月から12月、三学期は1月から3月です。

給与

年俸制。詳細は個別にて。

興味のある方は、メール(chintha@telus.net)にて、渡辺まで、履歴書および応募の理由をお寄せ下さい。ご質問も上記のメールアドレスにて受け付けております。

NAJC全国リドレス20周年記念祝典

9月19、20、21日、バンクーバーで開催される全国祝賀会では沢山の情報を盛り込み、過去を振り返り、楽しいイベントになることを約束します。プログラムの詳細はNAJCのウェブサイトにあります。6月第一週にはEJCAのオフィスにコピーを用意してあります。

3日間のイベントはビデオ映写、講演者、パネル討論、ワークショップ、パフォーマンス、レセプション、晩餐会などが含まれます。リドレスの歴史、シニア健康ケア、青年、移住者、人権などに関するセッションやワークショップがあります。

金曜日のテーマは「将来の中で過去を振り返る」、土曜日と日曜日のテーマは「現在の中で将来をイメージする」です。

祝典は一般に公開されています。しかし、EJCAは当市から代表が出席し、プログラムの情報、アイデア、問題点を経験し、貢献し、接触し、これらをEJCA会員と共有できることは大事なことであります。

また代表者は青年層からシニアに至る各世代に渡ることも大事な点とあります。インターンメントやリドレス時代を生きた人たち、直接経験はしていないけれどリドレスの影響を受けた人たち、移住者などの中からの代表者も大事な事です。

EJCAはゲーミング・コミッションに15名がバンクーバーの祝典参加費用（旅費、会議費、宿泊費）の助成金としてカジノ資金を使う可能性を尋ねる事になるでしょう。

もし参加希望があったり、情報が必要な人たちはご連絡ください（メール：office@ejca.org、電話：466-8166）。皆さんの中にはその時期にバンクーバーに行く計画をしており、会議参加費だけの助成金が必要とする人がいるかもしれませんし、また費用をほぼ全額自己負担できる人たちがいるかもしれません。状況によっては15名以上の人々への助成金が可能かもしれません。

6月30日までに登録すると参加費が少し少なくなりますので6月21日までに知らせてください。

School of Nursing in Lamont, Alberta
Japanese Canadian Graduates, 1928-1955

new article